

## Instrucciones

### Ubicación

Es adecuado utilizar una superficie plana, a prueba de deslizamientos, como ubicación de la instalación.

### Conexion electrica

1. Asegúrese de que el cable de alimentación se corresponda con las especificaciones del aparato. Las especificaciones están impresas en la etiqueta.
2. Conecte el cable de red a una toma puesta a tierra de correctamente instalada.

### Encendido / apagado

- Puede encender el aparato con las teclas de la función. Los botones se iluminarán cuando se active la función.
- El aparato se apagará automáticamente cuando el tiempo de apagado varíe. La jarra y la función se apagará automáticamente.
- Si quiere abortar la función, pulse la tecla de parada fuera del alcance de la mano. El aparato se apagará inmediatamente.

### Almacenamiento

- Guarde el dispositivo tal como se describe y deje que se enfríe por completo.
  - Guarde los accesorios de mezcla en los compartimientos de la parte inferior de la base para que no se pierdan.
- Jarra, tapa y accesorios de mezcla**
- Limpie siempre la jarra, la tapa y el accesorio de mezcla inmediatamente después del uso.
  - Saque el accesorio de mezcla usado de la jarra tirando de él hacia arriba.
  - Enjuague solamente a mano las piezas con una gamuza añadiendo un detergente lavavajillas suave.
  - Puede sacar la suciedad incrustada con un cepillo de nylon.
  - A continuación, enjuague con agua limpia y seque las piezas.

### Montaje y desmontaje de accesorios de mezcla

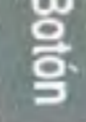
Encontrará los accesorios en la parte inferior de la base.

- Seleccione un accesorio de mezcla en el eje de la parte inferior de la base.
- Para desmontar los accesorios, tire de ellos hacia arriba.

#### NOTA:

Los accesorios de mezcla se pueden lavar con agua caliente.

	1a	2a	3a	Accesorio de mezcla	Botón



Este dispositivo cumple con todas las directrices CE actuales, como la directriz de compatibilidad electromagnética y de bajo voltaje, y está fabricada según las últimas normas de seguridad.

ESPAÑOL

## Istruzioni per l'uso

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Vi auguriamo un buon utilizzo del dispositivo.

### Simboli per questo manuale di istruzioni per l'uso

Le indicazioni importanti per la propria sicurezza sono indicati appropriatamente. Osservare assolutamente queste indicazioni, per evitare incidenti e danni all'apparecchio:

#### AVVISO:

Previene i rischi della propria salute ed indica possibili rischi di ferite.

#### ATTENZIONE:

Indica possibili pericoli per l'apparecchio o altri oggetti.

#### NOTA:

Mette in risalto consigli ed informazioni.

## Indice

Posizione dei comandi .....	3
Norme di sicurezza generali .....	25
Avvertenze speciali di sicurezza per questo apparecchio .....	26
Uso previsto .....	26
Pezzi in dotazione .....	26
Disimballaggio dell'apparecchio .....	26
Descrizione dei pezzi .....	26
Avvertenze per l'uso .....	27
Uso .....	28
Pulizia .....	28
Conservazione .....	28
Risoluzione di problemi .....	28
Dati tecnici .....	29
Smaltimento .....	29

## Norme di sicurezza generali

Prima di mettere in funzione questo apparecchio, leggere molto attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle con cura unitamente al certificato di garanzia, allo scontrino e, se possibile, alla scatola di cartone con la confezione interna. Se passate l'apparecchio a terzi, consegnate anche le istruzioni per l'uso.

- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per scopi privati e conformemente al tipo di applicazione previsto. Questo prodotto non è stato concepito ai fini di un impiego in ambito industriale. Non utilizzarlo all'aperto. Proteggerlo dal calore, nonché dall'esposizione diretta ai raggi solari e dall'umidità (non immergerlo mai in sostanze liquide) e tenerlo a distanza da oggetti con spigoli affilati. Non utilizzare l'apparecchio con le mani umide. Nel caso in cui si bagni o si inumidisca l'apparecchio, staccare immediatamente la spina.
- Disattivare l'apparecchio e staccare sempre la spina dalla relativa presa (prendendo in mano la spina, non tirando il cavo) allorché non si utilizza l'apparecchio, quando si applicano degli accessori oppure nel caso in cui lo si debba pulire o si siano manifestate anomalie.
- **Non** mettere in funzione l'apparecchio senza sorveglianza. Spegnerne sempre l'apparecchio, se si desidera uscire dalla stanza. Estrarre la spina dalla presa.
- Controllare regolarmente che l'apparecchio e il cavo non presentino tracce di danneggiamento. In tal caso l'apparecchio non deve più essere utilizzato.
- Non tentare di riparare l'apparecchio, bensì rivolgersi a un tecnico autorizzato. Al fine di evitare l'insorgere di situazioni di pericolo, si raccomanda di contattare il costruttore, il nostro servizio di assistenza tecnica o un tecnico ugualmente qualificato per la sostituzione del cavo di alimentazione difettoso con un cavo equivalente.
- Utilizzare esclusivamente accessori originali.
- Rispettare le seguenti "Speciali norme di sicurezza".

ITALIANO

**Bambini e persone fragili**

- Per sicurezza tenere l'imballaggio (sacchetto di plastica, scatola, polistirolo, ecc.) fuori dalla portata dei bambini.

**⚠ AVVISI!**

Non lasciar giocare i bambini piccoli con la pellicola. **Pericolo di soffocamento!**

- Quest'apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, psichiche, sensorie o intellettive limitate, o da persone sprovviste della necessaria esperienza e conoscenza, ad eccezione del fatto che ciò avvenga sotto la sorveglianza di una persona responsabile ed addetta alla loro sicurezza, o che ricevano da questa persona istruzioni su come debba essere utilizzato l'apparecchio.
- Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

**Avvertenze speciali di sicurezza per questo apparecchio****⚠ AVVISI:**

- Utilizzare l'apparecchio solo con la base adatta.
- Non porre mai l'apparecchio sopra una fonte di calore.

**⚠ AVVISI: Rischio di ustione!**

Quando si toglie il bricco dopo il riscaldamento, la piastra alla base e il fondo del bricco sono ancora caldi!

**Uso previsto**

Questo apparecchio è adatto a

- Riscaldare e montare latte;
- Preparare cioccolata calda;
- Riscaldare salse.

Può essere usata solo in ambienti privati e durante applicazioni simili come

- in cucine per personale di negozi, uffici e ambienti di lavoro simili;
- da ospiti in alberghi, motel e altre strutture.
- in B&B.

**Non** è adatta a applicazioni in ambienti agricoli.

L'apparecchio deve essere utilizzato solo come descritto nel manuale dell'utente. L'apparecchio non può essere utilizzato per scopi commerciali.

Qualsiasi altro uso è considerato non idoneo e può determinare guasti alla proprietà e anche alle persone.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni che potrebbero verificarsi per uso non corretto.

**Pezzi in dotazione**

- 1 Bricco con coperchio
- 1 Base
- 2 Montalatte (accessorio 2a)
- 1 Strumento per miscelare (accessorio 2b)

**Disimballaggio dell'apparecchio**

1. Rimuovere l'imballaggio dal dispositivo.
2. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio come pellicola di plastica, materiale di riempimento, fili per cavi e imballaggio.
3. Controllare che tutte le parti siano nella confezione.

**ⓘ NOTA:**

Potrebbe esserci polvere e residui di produzione sul dispositivo. Si consiglia di pulire il dispositivo come descritto in "Pulizia".

**Descrizione dei pezzi**

- 1 Coperchio
- 2 Accessorio per miscelare
- 3 Impugnatura
- 4 Bricco
- 5 Scala
- 6 Base

- 7 Tasti
- 8 Presa

**Avvertenze per l'uso****Posizione**

L'ubicazione di installazione ideale è una superficie antiscivolo e piana.


**Collegamento elettrico**

1. Assicurarsi che l'alimentazione principale corrisponda alle specifiche tecniche dell'apparecchio. Le specifiche tecniche sono stampate sull'etichetta del modello.
2. Collegare il cavo elettrico alla presa correttamente installata dotata di massa.

**Accensione / spegnimento**

- Accendere il dispositivo con i tasti funzione. I tasti si accendono per indicare il funzionamento.
- Il dispositivo si spegne automaticamente. Il tempo di spegnimento varia in base al contenuto del bricco e al funzionamento. (ca. 4 minuti)
- Se si desidera interrompere il processo prima, premere un'altra volta il tasto funzione precedentemente selezionato. Oppure togliere il bricco dalla base.

**ⓘ NOTA:**

Quando si toglie il bricco dalla base dopo il funzionamento, il tasto con il simbolo  lampeggerà, dopo aver poggiato di nuovo il bricco sulla base, il lampeggiamento si interrompe.

**Funzioni dei tasti**

Schiumatura o agitazione a freddo



Agitazione a caldo, ad es. salse, latte o cioccolata



Schiumatura / riscaldamento di latte o cioccolata

**Assemblaggio / smontaggio degli accessori di miscelazione**

Potete trovare gli accessori sul lato inferiore della base.

- Selezionare l'accessorio per miscelare e premere sull'asse alla base del bricco.
- Per smontare gli accessori di miscelazione, tirarli verso l'alto.

**ⓘ NOTA:**

Gli accessori per miscelare possono essere smontati facilmente se si toglie prima il bricco dalla base.

**Capacità**

Il bricco può contenere 150 e 250 ml. Far riferimento alla scala sul bricco.

**Schiumare il latte****⚠ ATTENZIONE:**

Osservare la tacca della capacità **MAX**, altrimenti il latte uscirà fuori.

**ⓘ NOTA:**

- Per ottenere risultati migliori, utilizzare latte con contenuto di grasso pari al 3,5% e rabboccare la caraffa fino a 225 ml.
- Il latte con contenuto di grasso pari all'1,5% e il latte di soia o il latte privo di lattosio non producono la stessa quantità di schiuma.

**Riscaldare cioccolata****⚠ ATTENZIONE:**

- Aggiungere solo polvere di cacao dopo il latte, altrimenti l'accessorio per miscelare si ostruisce.
- Non riempire oltre alla tacca **MAX**, altrimenti la bevanda fuoriesce.

## Uso

Usare un accessorio per miscelare e il tasto funzione per l'applicazione secondo la seguente tabella.

Utilizzo – risultato desiderato	Accessorio per miscelare	Tasto
Latte schiumato	2a	
Latte riscaldato o cioccolata calda	2b	
Liquidi caldi, ad es. salse	2b	
Liquidi freddi schiumati o agitati	2a o 2b	

1. Montare l'accessorio per miscelare.
2. Versare il liquid nel bricco.
3. Mettere il coperchio.
4. Premere un tasto funzione.
5. Attendere lo spegnimento automatic o premere di nuovo il tasto funzione per annullare il funzionamento.
6. Se si desidera terminare il funzionamento, scollegare la presa.

## Pulizia

### ⚠ AVVISI:

- Estrarre sempre la spina dell'alimentazione prima di effettuare la pulizia.
- Attendere il raffreddamento dell'apparecchio.
- Non immergere mai la base in acqua per pulire. Si potrebbe sviluppare una scossa elettrica o un incendio.

### ⚠ ATTENZIONE:

- Non utilizzare una spazzola metallica o altri oggetti abrasivi.
- Non utilizzare mai materiali di pulizia taglienti o abrasivi.

## Base

Pulire la base con un panno pulito dall'esterno senza aggiungere detersivi.

## Bricco, coperchio e accessori per miscelare

- Pulire sempre il bricco, il coperchio e l'accessorio per miscelare subito dopo l'uso.
- Togliere l'accessorio usato dal bricco tirandolo verso l'alto.
- Lavare le parti a mano con un panno morbido e del detersivo delicato.
- Togliere lo sporco incrostato con una spazzola di nylon.
- Risciacquare poi con acqua e asciugare le parti.
- Conservare gli accessori di miscelazione negli scomparti sotto alla base in modo da non perderli.

## Conservazione

- Pulire il dispositivo come descritto e farlo asciugare completamente.
- Si consiglia di tenere il dispositivo nella confezione originale se l'apparecchio non sarà usato per lunghi periodi.
- Tenere sempre l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini in un luogo asciutto e ben ventilato.

## Risoluzione dei guasti

Problema di funzionamento	Causa possibile	Soluzione
L'apparecchio non funziona/il motore non gira	Il bricco è posizionato correttamente sulla base?	Controllare se il bricco è posizionato correttamente sulla base.
	L'apparecchio è attivato?	Provare con una presa diversa.
	La presa di rete è difettosa?	

Problema di funzionamento	Causa possibile	Soluzione
Il latte non monta	L'accessorio montalatte "2a" è montato correttamente?	Controllare l'accessorio.
	L'accessorio è bloccato?	
	C'è troppo latte nel recipiente?	Nel recipiente devono essere contenuti 75 e 225 ml.
Il dispositivo si spegne prima del tempo previsto durante ripetute fasi di schiumatura	L'apparecchio non si è raffreddato.	Lasciar raffreddare l'apparecchio per 2 minuti. Diminuire questo tempo e sciacquare il bricco con dell'acqua fredda.

## Dati tecnici

Modello:..... PC-MS 1032  
 Alimentazione:..... 230-240V, 50 Hz  
 Consumo energetico:..... 600-650 W  
 Classe di protezione:..... I  
 Peso netto: ..... ca. 1,08 kg

Si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche e di design nel corso dello sviluppo del prodotto.

Questo apparecchio è stato esaminato in base alle appropriate linee guida CE attualmente in vigore, es. compatibilità elettromagnetica e direttiva in materia bassa tensione ed è stato progettato secondo le ultime normative in materia di sicurezza.



## Smaltimento

### Significato del simbolo "Eliminazione"

Rispettare l'ambiente, non smaltire dispositivi elettrici nei rifiuti domestici.

Lo smaltimento di dispositivi obsoleti o difettosi deve avvenire tramite consegna presso punti di raccolta locali.

Aiutate ad evitare pericoli potenziali per l'ambiente e la nostra salute tramite uno smaltimento non corretto.

Voi contribuite al riciclaggio e altro forme di utilizzo di dispositivi elettrici e elettronici.

Il vostro comune è in grado di fornirvi informazioni sui punti di raccolta.